
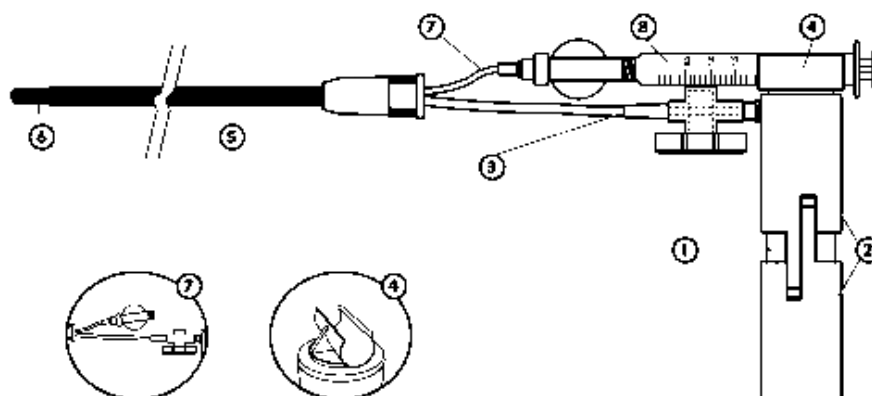


NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku: SPRAY DEVICE – SPREJ PRO CHIRURGICKÉ LEPIDLO GLUBRAN 2		
Chirurgie - CH	Počet stran: 1/3	G2-NBT

Charakteristika

Systém umožňuje aplikaci chirurgického lepidla Glubranu II sprejem při výkonech chirurgické laparotomie a torakoskopie. Před aplikací lepidla si přečtěte doporučení pro použití v technické kartě chirurgického lepidla Glubranu II.



Složení systému


Ocelová nádobka (ilustrace/bod 1) rozdělená na dvě ABS poloviny (ilustrace/bod 2). Nádobka je naplněna netoxickým nehořlavým plynem HFC134/a (1, 1, 1, 2 tetrafluoretan), použitým jako hnací plyn pro lepidlo. Hadička s uzavíracím kohoutkem pro přívod plynu je připojena k horní části nádobky (ilustrace/bod 3). Držák stříkačky naplněné lepidlem je připevněn k vrcholu horní části nádobky (ilustrace/bod 4). Flexibilní katétr, 33cm dlouhý, vnější průměr \varnothing 5mm (ilustrace/bod 5). Uvnitř katétru jsou dvě tenké hadičky – jedna přivádí plyn a druhá lepidlo. Plyn a lepidlo společně proudí do sprejovací špičky, která je vsazena do distálního konce katétru (ilustrace/bod 6) k rozprašování lepidla. Hadičky vycházejí ven na proximální straně katétru: volná hadička s jednocestným ventilem zakončená samicí konektoru luer-lock (ilustrace/bod 7) slouží k připojení ke stříkačce s lepidlem, druhá hadička je připojena k uzavíracímu kohoutku nádobky s plynem (ilustrace/bod 3).

Způsob použití

Vyjměte katétr ve sterilních podmínkách z obalu, natáhněte pomocí jehly lepidlo do jedné nebo obou stříkaček. Po odstranění jehly připojte stříkačku k volné hadičce s luer-lockem

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ!

NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
SPRAY DEVICE – SPREJ PRO CHIRURGICKÉ LEPIDLO GLUBRAN 2		Katalogové číslo
Chirurgie - CH	Počet stran: 2/3	G2-NBT

(obr.1.) a upevněte ji do držáku na horní části plynové nádobky (obr.2). Nasazování do držáku provádějte opatrně - netlačte na spodní část nádobky.

Uzavřete kohoutek. Vezměte do ruky nádobku (obr.3) a stlačte horní a dolní polovinu nádobky proti sobě, tak aby došlo k uzamčení ve zmáčknuté pozici. Ventil uvnitř nádobky je nyní otevřen a tlak plynu připraven pro použití. Nádobku nikdy neotáčejte během proudění plynu dnem vzhůru. Musí se používat v poloze s ventilem směřujícím nahoru. Otevřete kohoutek a přesvědčte se, že plyn vychází ze špičky katétru. Uchopte (obr.4) nádobku do jedné ruky a zároveň do druhé ruky vezměte distální konec katétru. Vyzkoušejte sprej na roušce před tím, než ho použijete na pacienta, proto abyste odhadli správnou vzdálenost mezi špičkou katétru a oblastí aplikace (2 – 5cm) a správný tlak na píst stříkačky. Během aplikace zabraňte kontaktu špičky katétru s krví nebo tělními tekutinami, pokud k tomu dojde, lepidlo na špičce katétru ztuhne a katétr ucpe. Během operace po každém použití spreje s lepidlem nechte plyn proudit 5 – 7 sekund než uzavřete kohoutek. Tím zajistíte důkladné pročištění špičky katétru před dalším použitím. Po ukončení aplikace lepidla vypusťte kompletně obsah plynu z nádobky a potom vyhod'te. Množství lepidla pro jednu aplikaci se bude lišit podle typu výkonu a velikosti plochy určené k aplikaci (1 – 4ml).

Doporučená použití

Chirurgická laparotomie, torakotomie a torakoskopie, rozprašování chirurgického lepidla Glubran II v případě nezbytné hemostázy, adhezí, lepení nebo posílení sutury. V hrudní chirurgii se používá také k posílení sutury nebo staplerového spoje pro zajištění okamžité aerostázy a ke zlepšení mechanického lepení.

Kontraindikace


Nepoužívejte v laparoskopii. Proudění CO₂ nedovoluje správnou aplikaci lepidla, dochází k nekontrolované disperzi lepidla v břišní dutině.

Varování

Sprej smí používat pouze lékař proškolený v jeho použití. Nepoužívejte, pokud je poškozen obal. Plynová nádobka je pod tlakem. Nevystavujte přímému slunci a teplotám nad 30°C. Neprorážejte a nevhazujte do ohně ani po použití. Před použitím vždy zkontrolujte funkčnost

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ!

NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
SPRAY DEVICE – SPREJ PRO CHIRURGICKÉ LEPIDLO GLUBRAN 2		Katalogové číslo
Chirurgie - CH	Počet stran: 3/3	G2-NBT

systému, nejprve jej vyzkoušejte na chirurgické roušce. Nádobku nikdy neotáčejte během proudění plynu dnem vzhůru. Musí se používat v poloze s ventilem směřujícím nahoru.

Používejte během aplikace ochranné brýle.

Pokud dojde k zasažení očí lepidlem, okamžitě oči vypláchněte vodou. Pokud lepidlo ztuhne na oku, odloučí se samovolně po 2-3 dnech. Systém je určen výhradně pro aplikaci chirurgického lepidla Glubran II. Systém je určen pro jednu dávku lepidla. Výrobce nenese odpovědnost za poškození způsobená nepatřičným nebo jiným používáním než je popsáno v tomto návodu k použití.

Skladování

Nevystavujte přímému slunci a teplotám nad 30°C.

Trvanlivost

Datum expirace je uvedeno na obalu.

Sterilita

Produkt je sterilizován gamma radiací.

Označení:

 **0373**

Balení

1ks

Revize č. 1 :22.9.2011

Výrobce:



G.E.M.

Via dei Campi, 2 - PO Box 427

Viareggio, LU, 55049

www.gemitaly.it

Distributor:


... intenzivní péče

Dahlhausen CZ spol. s r.o.

Knínická 1577

664 34 Kuřim

Česká republika

www.dahlhausen.cz

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ!